

2001

公司大事記 Landmark Events



▲ 公司負責人與香港法律仲裁界人士在一起 (前排左二為香港律政司司長梁愛詩, 2001年5月)。

CPA executive officers with people from the law and arbitration communities of Hong Kong (Elsie Leung, Secretary of Justice, 2nd from left in the front row) (May 2001).

2001年3月-5月 公司相繼派代表參加在墨爾本召開的第38屆AIPPI會議, 在南非舉行的LES國際大會以及在美國舊金山召開的第123屆INTA年會。

2001年7月1日 配合實施第二次修改的中華人民共和國專利法, 公司對外發出通函, 并解答了大量客戶的詢問。

2001年9月6日 日本國際貿易促進會中國特許協會訪華代表團一行16人訪問了公司北京辦事處。在香港的丁忠澤總經理通過公司遠程通訊視頻會議系統與來訪的日本代表團成員進行了會晤。

2001年9月11日 紐約世貿大廈受到恐怖襲擊倒塌, 位于世貿一座22層的中國專利商標代理(美國)有限公司的辦公室被毀。所幸公司在美國的工作人員安然無恙。事件發生后, 公司收到來自世界各地的數百件電話問詢、傳真、信件及電子郵件, 對公司在世界貿易大廈工作的員工表示關切和慰問。

2001年10月 公司的代表參加在美國舉行的AIPLA會議, 在會上介紹了中國專利法的修改和實踐。

March-May 2001 The China Patent Agent (H. K.) Ltd. sent representatives to attend the 38th AIPPI Meeting held in Melbourne, Australia, International LES Conference in South Africa and 123rd Annual Meeting of INTA in San Francisco, the USA.

1 July 2001 To facilitate the implementation of the Patent Law of the People's Republic of China revised for the second time, the China Patent Agent (H.K.) Ltd. wrote to all its clients to answer their questions about the revised Patent Law.

6 September 2001 A 16-member delegation of the Patent Association of the Japan Council for the Promotion of International Trade visited the China Patent Agent (H. K.) Ltd. Beijing Office. General Manager Ding Zhongze held a talk with the members of the Japanese delegation from Hong Kong via the CPA remote audio-visual meeting system.

11 September 2001 When the World Trade Centre collapsed after the terrorist attack in New York, the office of the China Patent and Trademark Agent (U.S.) Ltd., a company affiliated

to CPA located on the 22nd floor of the building, was destroyed. Fortunately, the CPA employees were safe and sound. After the incident, the China Patent Agent (H.K.) Ltd. received hundreds of phone calls, faxes, letters and e-mails showing concern and sympathy to the CPA employees working in the building.

October 2001 The CPA delegate participated in the AIPLA meeting held in the United States and made a speech on the revision and implementation of the Chinese Patent Law.



▲ 在聖誕聯歡晚會上, 公司領導集體向公司全體員工敬酒 (2001年12月)。
The CPA executive officers toasted the CPA employees at the Christmas Party (December 2001).

